

Paxos - Antipaxos - Blue Caves

Επίγειος παράδεισος!

Μοναδική ευκαιρία για να επισκεφθείτε σε μια μέρα, δύο νησιά του Ιονίου στη νότια πλευρά της Κέρκυρας. Το νησί των Παξών, με τις περίφημες Μπλε Σπηλιές, και το νησί των Αντίπαξων, με τις αμμουδιές παραλίες και τα κρυστάλλινα νερά.

Πλένοντας κατά μήκος της ακτογραμμής του νησιού της Κέρκυρας και προσεγγίζοντας το κανάλι ανάμεσα στην Κέρκυρα και το νησί των Παξών, εμφανίζεται μπροστά στα μάτια σας το καταπράσινο αυτό νησί. Μετά από λίγο, το θέαμα των εντυπωσιακά επιβλητικών και σμιλευμένων από τα καιρικά φαινόμενα σπηλαίων των Παξών, θα σας κόψει την ανάσα, ενώ η εναλλαγή αποχρώσεων των νερών από μπλε ανοιχτό σε βαθύ τρκουαζ και σμαραγδί, θα σας εντυπωσιάσει!

Επόμενος προορισμός το μικρό νησί των Αντίπαξων. Καθώς το νησί δε διαθέτει λιμάνι, το πλοίο προσεγγίζει την ακτή, όσο το δυνατόν πιο κοντά, για να ατενίσετε τις ονειρώδεις παραλίες! Για εκείνους που δεν μπορούν να αντισταθούν στον πειρασμό, υπάρχει χρόνος για μπάνιο στα κρυστάλλινα νερά!

Αφήνοντας πίσω το μοναδικό σε κάλος νησί των Αντίπαξων και διασχίζοντας το φυσικό κανάλι που μοιάζει με μικρό φιόρδ, το πλοίο μπαίνει στο λιμάνι του Γαΐου, την πρωτεύουσα των Παξών. Χρόνος ελεύθερος για να περιπλανηθείτε στα στενά σοκάκια, να γευματίσετε σ' ένα παραδοσιακό εστιατόριο ή απλώς να απολαύσετε τον καφέ σας με θέα το νησάκι του Αγ. Νικολάου και τις απέναντι ακτές της Ηπειρωτικής Ελλάδας. Όλα αυτά καθώς τα νερά του ρομαντικού καναλιού συνεχίζουν την ατέρμονη πορεία τους!



Un passaggio in paradiso!

Un'occasione unica di conoscere in un giorno due isole del mare Ionio al sud di Corfù! L'isola di Paxos con le famosissime spiagge dalle acque cristalline!

Navigando lungo la costiera sud-orientale di Corfù e avvicinando il canale tra lei e l'isola di Paxos, si rivella piano piano davanti ai vostri occhi l'isola coperta da vegetazione. Fra poco, lo spettacolo delle caverne suggestive e martellate dalle onde e dal vento, vi lascerà senza fiatto, mentre l'aternazione continua delle acque da blu in smeraldo vi impressionerà senz'altro.

Destinazione seguente, l'isoletta di Antipaxos. Dato che l'isola non ha porto, la nave avvicina la costa il più possibile, così potrete ammirare le spiagge incantevoli. Per coloro che non possono resistere alla tentazione, tempo per un tuffo nelle acque chiarissime.

Salpando da questa isola, unica di bellezza , e attraversando il canale naturale che assomiglia ad un piccolo fiordo, la nave entra nel porto di Gaios, la capitale di Paxos. Lì c'è tempo a vostra disposizione per vagare nei viucci, pranzare in un ristorante tradizionale o semplicemente godere un caffè. E tutto questo avendo davanti agli occhi l'isoletta di San Nikolas e le coste della Grecia continentale, mentre le acque del canale romantico continuano la loro rotta perpetua



Segeln ins Paradies!

Eine einmalige Gelegenheit, an einem Tag zwei Inseln des Ionischen Meeres zu besuchen, die südlich von Korfu liegen. Die Insel Paxos mit den berühmten blauen Meereshöhlen und die Insel Antipaxos mit den goldfarbenen Sandstränden und dem kristallklaren Meer.

Sie segeln die Küste südöstlich von Korfu entlang und während man sich dem Kanal nähert können Sie schon die grüne Insel von Paxos sehen. Ein Besuch der Meereshöhlen, die durch Wind und Wellen geformt wurden und das Farbspiel des Meeres von hellblau bis tief smaragd bleiben in Erinnerung.

Das nächste Ziel ist die kleine Insel Antipaxos. Da die Insel keinen Hafen hat, segelt das Schiff so nah wie möglich die Küste entlang, um die schönen Strände zu sehen. Für die Gäste, die der Versuchung nicht widerstehen können, gibt es die Möglichkeit im kristallklaren Wasser schwimmen zu gehen.

Nachdem Sie die einzigartige und schöne Insel Antipaxos verlassen haben, überqueren Sie den natürlichen Kanal, der wie ein kleiner Fjord aussieht und segeln in den Hafen von Gaios, der Hauptstadt von Paxos ein. Hier gibt es ausreichend Zeit durch die engen Gassen zu flanieren und in einem traditionellen Restaurant etwas zu essen. Alternativ können Sie Ihren Kaffee in einem Cafe mit Blick auf die Insel Ag. Nikolaos und das gegenüberliegende Festland geniessen. Und all dies solange das Wasser des Kanals seine unendliche Route fließt.

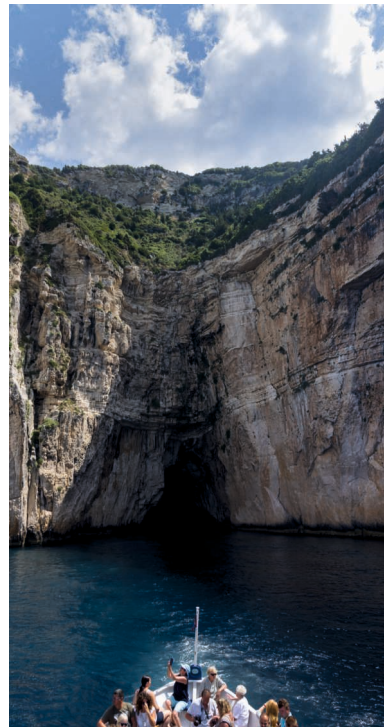
Sail to paradise!

A unique chance to visit in one day, two islands of the Ionian Sea in the southern part of Corfu. The island of Paxos, with its famous Blue Caves, and the island of Antipaxos, with its sandy beaches and the crystal waters.

Sailing along the coastal region of the island of Corfu and approaching the canal between Corfu and the island of Paxos, this verdant island is appearing in front of your eyes. After a while the spectacle of the imposing caves of Paxos, sculptured naturally by the waves and the wind, will take your breath away. Meanwhile you will be impressed by the continuous alternation of the water colour from light blue to deep emerald.

Next destination the small island of Antipaxos. As the island is not provided with a port, the ship is approaching the coast, as close as possible, so you have the chance to enjoy the view of dreamlike beaches. For those who can't resist the temptation, there's time for a swim in the crystal water.

Leaving this unique and extremely beautiful island of Antipaxos and crossing the natural canal, which looks like a small fiord, the ship enters the port of Gaios, the capital of Paxos. There's time for strolling through the narrow streets or dining in a local traditional restaurant. Alternatively, you can enjoy your coffee in beautiful cafes looking out over the islet of Ag. Nikolaos and the coast of the mainland of Greece. All that as the water of the canal continues it's never ending course!



Le paradis sur terre!

L' occasion unique de faire la connaissance pendant la journée de deux îles Ioniennes, au sud de Corfou! L'île de Paxos avec les fameuses grottes bleues et l'île d'Antipaxos avec les plages de sable fin et l'eau cristalline!

En naviguant vers la côte sud-est de l'île nous passerons le canal entre Corfou et Paxos, cette île couverte d'oliviers et de cypres apparaît petit à petit devant vos yeux. Rapidement devant vous, vous apercevrez le spectacle imposant des grottes de Paxos, sculptées par les phénomènes atmosphériques. Ce paysage magnifique vous coupera le souffle! Vous pourrez également admirer les différentes nuances de la mer, en passant du bleu clair au vert émeraude et au turquoise!

Notre prochaine destination sera la petite île d'Antipaxos. Cette île ne dispose pas de port, le navire atteindra la côte, la plus proche possible, pour que vous puissiez contempler les plages magnifiques. Ceux qui ne peuvent pas résister à la tentation, auront le temps de se baigner dans les eaux claires et bleues!

Le navire s'approche lentement de cette île unique en beauté pour traverser le canal naturel qui ressemble à un petit fjord. Ensuite, il accoste au port de Gaios, la capitale de Paxos. Vous aurez le temps de flâner dans les ruelles étroites, de déjeuner dans un restaurant traditionnel ou simplement de savourer votre café ayant une vue sur la petite île d'Agios Nikolaos et les côtes de l'Epire juste 'en face, tout en contemplant, les eaux du petit fjord.

